

BEKAERT HLOHOVEC, a.s.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

**A ÚČTOVNÉ VÝKAZY ZOSTAVENÉ
POĎA MEDZINÁRODNÝCH
ŠTANDARDOV FINANČNÉHO
VÝKAZNÍCTVA (IFRS) TAK, AKO BOLI
SCHVÁLENÉ EÚ**

za rok končiaci sa 31. decembra 2013

BEKAERT HLOHOVEC, a.s.

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
A ÚČTOVNÉ VÝKAZY ZOSTAVENÉ PODĽA MEDZINÁRODNÝCH ŠTANDARDOV
FINANČNÉHO VÝKAZNÍCTVA (IFRS) TAK, AKO BOLI SCHVÁLENÉ EÚ
k 31. decembru 2013**

OBSAH

	Strana
Správa nezávislého audítora	1
Účtovná závierka (pripravená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva tak, ako boli schválené EÚ):	
Výkaz súhrnných ziskov a strát	2
Výkaz o finančnej situácii	3
Výkaz o zmenách vo vlastnom imaní	4
Výkaz o peňažných tokoch	5
Poznámky k finančným výkazom	6 – 27

Bekaert Hlohovec a.s. **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti Bekaert Hlohovec a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Bekaert Hlohovec a.s. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2013, výkaz súhrnných ziskov a strát, výkaz zmien vo vlastnom imaní a výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na efektívnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

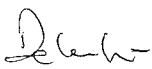
Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Bekaert Hlohovec a.s. k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ.

Zdôraznenie skutočností

Upozorňujeme na poznámku 6.9. k účtovnej závierke, v ktorej sa uvádza posúdenie súčasného stavu rezervy na environmentálne záväzky. Náš názor nie je vzhľadom na túto skutočnosť modifikovaný.

Bratislava 13. mája 2014


Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014


Ing. Peter Jaroš, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1047

Bekaert Hlohovec, a.s.**Výkaz súhrnných ziskov a strát
za rok končiaci 31. decembra 2013**

<i>V tis. EUR</i>	<i>Pozn.</i>	<i>2013</i>	<i>2012</i>
Výnosy	5.1	262 580	264 357
Výrobné náklady	5.2	<u>(231 700)</u>	<u>(235 424)</u>
Hrubý zisk		30 880	28 933
Náklady na predaj	5.3	(4 130)	(6 057)
Administratívne náklady		(1 378)	(3 385)
Ostatné prevádzkové výnosy		(81)	209
Ostatné prevádzkové náklady	5.4	<u>(9 397)</u>	<u>(5 901)</u>
Prevádzkový zisk pred neopakujúcimi sa položkami		15 894	13 799
Neopakujúce sa položky	5.5	<u>432</u>	<u>(778)</u>
Prevádzkový zisk		16 326	13 021
Výnosové a nákladové úroky	5.6	(1 170)	(1 556)
Ostatné finančné výnosy a náklady	5.7	<u>(128)</u>	<u>(128)</u>
Zisk pred zdanením		15 156	11 337
Daň z príjmov	5.8	<u>(3 214)</u>	<u>(3 007)</u>
Zisk za rok		11 942	8 330
Ostatné súhrnné zisky a straty			
Aktuárske zisky a straty z plánov definovaných zamestnaneckých požitkov		6	(177)
CELKOVÝ SÚHRNNÝ ZISK ZA OBDOBIE		11 948	8 153

Bekaert Hlohovec a.s.

Výkaz o finančnej situácii
k 31. decembru 2013

<i>V tis. EUR</i>	<i>Pozn.</i>	<i>2013</i>	<i>2012</i>
AKTÍVA			
Nehmotný majetok	6.1	671	929
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	6.2	87 495	95 171
Ostatný dlhodobý majetok		91	33
Dlhodobý majetok		90 473	96 133
Zásoby	6.3	44 723	42 672
Pohľadávky z obchodného styku	6.4	43 682	42 602
Ostatné pohľadávky	6.4	859	544
Peniaze a peňažné ekvivalenty	6.5	180	203
Ostatný krátkodobý majetok	6.6	9 886	12 862
Krátkodobý majetok		99 330	98 883
Aktíva celkom		187 587	195 016
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY			
Základné imanie	6.7	15 939	15 939
Zákonné fondy		16 630	16 630
Nerozdelený zisk	6.7	8 301	26 359
Ostatné rezervy		(103)	(109)
Vlastné imanie		40 767	58 819
Závazky zo zamestnaneckých požítokov			
- dlhodobé	6.8	1 045	954
Rezervy	6.9	2 573	2 573
Úročené úvery a pôžičky		-	-
Ostatné dlhodobé záväzky		-	-
Odložený daňový záväzok	6.10	4 990	4 881
Dlhodobé záväzky		8 608	8 408
Úročené úvery a pôžičky - krátkodobé	6.11	90 012	85 006
Závazky z obchodného styku	6.12	41 828	37 827
Závazky voči zamestnancom	6.8	2 902	2 603
Rezervy	6.9	258	168
Závazky z dane z príjmov		1 964	740
Ostatné krátkodobé záväzky	6.12	1 248	1 445
Krátkodobé záväzky		138 212	127 789
Závazky celkom		146 820	136 197
Vlastné imanie a záväzky spolu		187 587	195 016

Bekaert Hlohovec a.s.

**Výkaz o zmenách vo vlastnom imaní
za rok končiaci sa 31. decembra 2013**

<i>V tis. EUR</i>	<i>Základné imanie</i>	<i>Zákonný rezervný fond</i>	<i>Ostatné rezervy</i>	<i>Nerozdelené zisky</i>	<i>Spolu</i>
Zostatok k 1. januáru 2012	15 939	16 630	68	18 028	50 665
Čistý zisk za obdobie	-	-	-	8 330	8 330
Prídel do zákonného rezervného fondu	-	-	-	-	-
Ostatný súhrnný zisk alebo (strata)	-	-	(177)	-	(177)
Zostatok k 31. decembru 2012	15 939	16 630	(109)	26 359	58 819
Čistý zisk za obdobie	-	-	-	11 942	11 942
Prídel do zákonného rezervného fondu	-	-	-	-	-
Vyplatené dividendy	-	-	-	(30 000)	(30 000)
Ostatný súhrnný zisk alebo (strata)	-	-	6	-	6
Zostatok k 31. decembru 2013	15 939	16 630	(103)	8 301	40 767

Bekaert Hlohovec a.s.**Výkaz o peňažných tokoch
za rok končiaci 31. decembra 2013**

<i>V tis. EUR</i>	<i>2013</i>	<i>2012</i>
Prevádzková činnosť		
Hospodársky výsledok pred zdanením	15 156	11 337
Úpravy:		
Odpisy a opravné položky	11 674	11 438
Kurzové straty/(zisky), netto	(47)	(18)
Zisk/strata z predaja budov, stavieb, strojov a zariadení, netto	-	-
Opravné položky na pohľadávky a zásoby	157	884
Zmena stavu rezerv	181	305
Nákladové/(výnosové) úroky, netto	1 147	1 507
Ostatné	-	-
Zisk z prevádzkovej činnosti pred zmenami pracovného kapitálu	28 268	25 502
Zníženie/(zvýšenie) stavu zásob	(1 816)	4 223
Zníženie/(zvýšenie) pohľadávok	(1 527)	9 277
Zvýšenie/(zníženie) záväzkov	4 102	560
Zníženie/(zvýšenie) ostatného krátkodobého majetku	2 976	(7 838)
Peňažné prostriedky vytvorené prevádzkovou činnosťou	32 003	31 724
Prijaté úroky	1	11
Zaplatené úroky	(1 148)	(1 518)
Zaplatená daň z príjmov	(1 881)	613
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	28 975	30 781
Investičná činnosť		
Obstaranie budov, stavieb, strojov a zariadení a nehmotného majetku	(4 004)	(3 776)
Tržby z predaja budov, stavieb, strojov a zariadení a nehmotného majetku	-	-
Peňažné toky z investičnej činnosti	(4 004)	(3 776)
Finančná činnosť		
Príjmy/(splátky) z prijatých pôžičiek a úverov	5 006	(27 003)
Vyplatené dividendy	(30 000)	-
Peňažné toky z finančnej činnosti	(24 994)	(27 003)
Zvýšenie (zníženie) peňažných prostriedkov, netto	(23)	2
Kurzové rozdiely z preценenia bankových účtov	203	201
Stav peňažných prostriedkov k 1. januáru	180	203
Stav peňažných prostriedkov k 31. decembru	157	205

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1.1. Základné údaje o spoločnosti

Obchodné meno a sídlo	Bekaert Hlohovec, a. s. Mierová 2317, 920 28 Hlohovec
Dátum založenia	30. septembra 1999
Dátum vzniku (podľa obchodného registra)	18. októbra 1999

1.2. Hlavný predmet činnosti

- Výroba ťahaných drôtov a výrobkov z drôtu,
- výroba oceľových drôtov, výrobkov z oceľových drôtov, oceľových kordov a výrobkov z oceľových kordov,
- poradenská činnosť v oblasti výroby oceľových drôtov a kordov,
- výroba iných základných anorganických chemických látok.

1.3. Neobmedzené ručenie

Bekaert Hlohovec, a. s. (ďalej len „spoločnosť“) nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

1.4. Pracovníci

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2013</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2012</i>
Priemerný počet pracovníkov	1 485	1 440
z toho: riadiaci pracovníci	45	39

1.5. Dôvod a spôsob zostavenia účtovnej závierky

Táto účtovná závierka je riadna účtovná závierka za Bekaert Hlohovec, a.s. v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Riadna účtovná závierka bola zostavená za obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva („IFRS“ – International Financial Reporting Standards) tak, ako boli schválené Európskou úniou („EÚ“). Táto účtovná závierka je individuálnou účtovnou závierkou spoločnosti zostavenou podľa IFRS tak, ako boli schválené EÚ a taktiež predstavuje slovenskú štatutárnu účtovnú závierku spoločnosti. Spoločnosť už viac nemusí zostavovať účtovnú závierku v súlade so slovenskými účtovnými predpismi.

Táto účtovná závierka je zostavená na všeobecné použitie. Informácie v nej uvedené nie je možné použiť na účely akéhokoľvek špecifického používateľa ani na posúdenie jednotlivých transakcií. Používatelia účtovnej závierky by sa pri rozhodovaní nemali spoliehať na túto účtovnú závierku ako jediný zdroj informácií.

1.6. Členovia orgánov spoločnosti

<i>Orgán</i>	<i>Funkcia</i>	<i>Meno</i>
Predstavenstvo	predseda	Geert Van Haver
	člen	Bruno Cluydts
	člen	Mike Cuvelier do 26. 7. 2013
	člen	Marc Coppé od 26. 7. 2013
	člen	Patrick De Keyzer
Dozorná rada	predseda	Frank Vromant
	člen	Jozef Supuka
	člen	Henri Jean Velge
Výkonné vedenie	Finančný riaditeľ	Juraj Kapustík
	Výrobný riaditeľ – Drôty	Olivier Cardon
	Výrobný riaditeľ – Kordy	Marc Gombeer
	Výrobný riaditeľ – ENS	Igor Kršňák

1.7. Štruktúra akcionárov a ich podiel na základnom imaní

<i>Akcionári</i>	<i>Podiel na základnom imaní</i>		<i>Hlasovacie práva</i>
	<i>v tis. EUR</i>	<i>v %</i>	<i>v %</i>
Bekaert Holding B. V., Holandsko	11 795	74	74
NV Bekaert SA, Belgicko	4 144	26	26

1.8. Konsolidovaná účtovná závierka

Spoločnosť Bekaert Hlohovec, a. s., je dcérskou spoločnosťou spoločnosti Bekaert Holding B V. so sídlom na adrese J. C. van Markenstraat 19, 9403 AR Assen, Holandsko, ktorá má 74-percentný podiel na jej základnom imaní a spoločnosti NV Bekaert SA so sídlom 8550 Zwevegem, Beakertstraar 2, Belgicko. Spoločnosť NV Bekaert SA zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za všetky skupiny podnikov konsolidovaného celku. Spoločnosť Bekaert Hlohovec, a. s. je bezprostredne konsolidovanou spoločnosťou.

1.9. Údaje za minulé účtovné obdobia

Porovnateľné údaje za predchádzajúce účtovné obdobie predstavujú položky majetku, záväzkov a vlastného imania zohľadňujúce stavy k 31. decembru 2012. V prípade nákladov a výnosov boli použité porovnateľné údaje za predchádzajúce účtovné obdobie, t. j. za rok končiaci sa 31. decembra 2012.

2. APLIKÁCIA MEDZINÁRODNÝCH ŠTANDARDOV FINANČNÉHO VÝKAZNÍCTVA**Štandardy a interpretácie platné v bežnom období**

Spoločnosť prijala všetky nové a revidované štandardy a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board - IASB) a Výbor pre interpretáciu medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (International Financial Reporting Interpretations Committee - IFRIC) pri IASB, ktoré boli schválené na použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“), a ktoré sa vzťahujú na jej činnosti a sú platné pre účtovné obdobia so začiatkom 1. januára 2013. Nasledujúce dodatky k existujúcim štandardom, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy a schválila EÚ, sú platné pre bežné účtovné obdobie:

- **IFRS 13 „Oceňovanie reálnou hodnotou“**, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 1 „Prvé uplatnenie IFRS“** – Vysoká hyperinflácia a zrušenie pevných termínov pre účtovné jednotky uplatňujúce IFRS po prvýkrát, prijaté EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 1 „Prvé uplatnenie IFRS“** – Štátne úvery, prijaté EÚ dňa 4. marca 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 7 „Finančné nástroje: zverejňovanie“** – Vzájomné započítanie finančného majetku a finančných záväzkov, prijaté EÚ dňa 13. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 1 „Prezentácia účtovnej závierky“** – Prezentácia položiek ostatného súhrnného zisku, prijaté EÚ dňa 5. júna 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2012 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 12 „Dane z príjmov“** – Odložená daň: návratnosť podkladových aktív, prijaté EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 19 „Zamestnanecké požitky“** – Zlepšenie účtovania o požitkoch po skončení zamestnania, prijaté EÚ dňa 5. júna 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),

**Poznámky k finančným výkazom
za rok končiaci sa 31. decembra 2013 (uvedené v tis. eur, ak nie je uvedené inak)**

- **Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zvyšovania kvality IFRS (cyklus 2009 - 2011)“** vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS (IFRS 1, IAS 1, IAS 16, IAS 32, IAS 34), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie, prijaté EÚ dňa 27. marca 2013 (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),
- **IFRIC 20 „Náklady na skrývku v produkčnej fáze povrchovej bane“**, prijaté EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr).

Uplatnenie týchto dodatkov k existujúcim štandardom nespôsobilo žiadne zmeny v účtovných zásadách spoločnosti.

Štandardy a interpretácie vydané radou IASB a schválené EÚ, ktoré zatiaľ nenadobudli účinnosť

K dátumu schválenia týchto finančných výkazov EÚ schválila na vydanie nasledujúce štandardy, dodatky k existujúcim štandardom a interpretácie vydané radou IASB, ktoré však zatiaľ nenadobudli účinnosť:

- **IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“**, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **IFRS 11 „Spoločné dohody“**, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“**, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **IAS 27 (revidovaný v r. 2011) „Individuálna účtovná závierka“**, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **IAS 28 (revidovaný v r. 2011) „Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov“**, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“, IFRS 11 „Spoločné dohody“ a IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“** – Príručka o prechode, prijaté EÚ dňa 4. apríla 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“, IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“ a IAS 27 (revidovaný v r. 2011) „Individuálna účtovná závierka“** - Investičné subjekty, prijaté EÚ dňa 20. novembra 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 32 „Finančné nástroje: Prezentácia“** – Vzájomné započítanie finančného majetku a finančných záväzkov, prijaté EÚ dňa 13. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 36 „Zníženie hodnoty majetku“** – Zverejňovanie návratnej hodnoty nefinančného majetku, prijaté EÚ dňa 19. decembra 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 39 „Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie“** – Novácia derivátov a pokračovanie účtovania zabezpečenia, prijaté EÚ dňa 19. decembra 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr).

Štandardy a interpretácie vydané radou IASB, ktoré zatiaľ neboli prijaté EÚ

V súčasnosti sa štandardy IFRS tak, ako ich prijala EÚ, významne neodlišujú od predpisov schválených Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) okrem nasledujúcich štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a interpretácií, ktoré neboli schválené na použitie v EÚ k dátumu zostavenia účtovnej závierky (nižšie uvedené dátumy účinnosti sa vzťahujú na IFRS v úplnom znení):

- **IFRS 9 „Finančné nástroje“ a následné dodatky** (dátum účinnosti ešte nebol stanovený),
- **Dodatky k IAS 19 „Zamestnanecké požitky“** – Pevné penzijné plány: príspevky zamestnancov (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2014 alebo neskôr),
- **Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zvyšovania kvality IFRS (cyklus 2010 - 2012)“** vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS (IFRS 2, IFRS 3, IFRS 8, IFRS 13, IAS 16, IAS 24 a IAS 38), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2014 alebo neskôr),
- **Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zvyšovania kvality IFRS (cyklus 2011 - 2013)“** vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS (IFRS 1, IFRS 3, IFRS 13 a IAS 40), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2014 alebo neskôr),
- **IFRIC 21 „Odvody“** (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr).

Spoločnosť očakáva, že prijatie týchto štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a interpretácií nebude mať významný vplyv na jej finančné výkazy v období prvého uplatnenia.

3. VÝZNAMNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY

3.1. Vyhlásenie o zhode

Táto účtovná závierka bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva tak, ako boli schválené Európskou úniou. IFRS prijaté EÚ sa nelíšia od IFRS vydaných Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board, „IASB“) okrem určitých štandardov a interpretácií, ktoré EÚ neschválila, ako sa uvádza v predchádzajúcom texte.

3.2. Východiská zostavenia účtovnej závierky

Individuálna účtovná závierka bola zostavená na báze historických cien, s výnimkou niektorých finančných nástrojov. Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte. Priložená individuálna účtovná závierka zohľadňuje niektoré úpravy a reklasifikácie, ktoré neboli zaúčtované v účtovných záznamoch spoločnosti, s cieľom transformovať účtovné výkazy vypracované v súlade s účtovnými postupmi platnými v Slovenskej republike na finančné výkazy vypracované v súlade s IFRS tak, ako boli schválené EÚ.

Mena vykazovania a funkčná mena je Euro. Údaje v individuálnej účtovnej závierke sú uvedené v tis. eur, pokiaľ nie je uvedené inak.

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS vyžaduje použiť určité účtovné odhady. Takisto vyžaduje od vedenia uplatňovať pri zavádzaní účtovných zásad vlastný úsudok. Oblasť, v ktorej je uplatnený vysoký stupeň úsudku, komplexné oblasti a oblasti, v ktorých predpoklady a odhady sú pre individuálne finančné výkazy významné, sú uvedené v poznámke 4.

Účtovná závierka bola vypracovaná za predpokladu, že spoločnosť bude pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúci podnik. Spoločnosť vykazuje významný záporný pracovný kapitál predovšetkým v dôsledku významného úveru prijatého od skupiny. Predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti bol použitý na základe očakávaného rastu spoločnosti v nasledujúcich obdobiach a zdrojov financovania pochádzajúcich od podnikov v skupine, ktoré potvrdili, že úver sa bude prolongovať podľa potrieb spoločnosti.

Vedenie spoločnosti priebežne monitoruje vplyv ekonomickej recesie na činnosti spoločnosti. Boli prijaté viaceré opatrenia, aby sa zabezpečilo, že spoločnosť bude pokračovať ako zdravý podnikateľský subjekt.

3.3. Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou (ECB) alebo Národnou bankou Slovenska (NBS) v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka neprepočítavajú. Pri kúpe a predaji cudzej meny za menu euro a pri prevode peňažných prostriedkov z účtu zriadeného v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách na účet zriadený v cudzej mene sa použil kurz, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ak sa predaj alebo kúpa cudzej meny uskutoční za iný kurz ako ponúka komerčná banka v kurzovom lístku, použije sa kurz, ktorý komerčná banka v deň vysporiadania obchodu ponúka v kurzovom lístku. Ak sa kúpa alebo predaj neuskutočňuje s komerčnou bankou, použije sa referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený ECB alebo NBS v deň predchádzajúci dňu vysporiadania obchodu.

3.4. Súvahové položky

Nehmotný majetok

Nehmotný majetok obstaraný v rámci kombinácie podnikov sa pri prvotnom vykázaní oceňuje reálnou hodnotou; nehmotný majetok obstaraný samostatne sa pri prvotnom vykázaní oceňuje obstarávacou cenou. Po prvotnom vykázaní sa nehmotný majetok vykazuje v obstarávacej cene alebo v reálnej hodnote po odpočte oprávok a prípadných kumulovaných strát zo zníženia hodnoty. Nehmotný majetok sa odpisuje rovnomerne počas doby životnosti, ktorá sa určí ako najlepší odhad. Doba a spôsob odpisovania sa prehodnocujú vždy ku koncu finančného roka. O zmene v dobe životnosti nehmotného majetku sa účtuje bez vplyvu na minulé obdobia ako o zmene v odhade. V zmysle ustanovení štandardu IAS 38 môžu mať položky nehmotného majetku neurčitú dobu životnosti. Ak sa doba životnosti nehmotného majetku považuje za neurčitú, nevykazuje sa žiadna amortizácia a takýto majetok sa najmenej raz ročne prehodnocuje, či nedošlo k zníženiu jeho hodnoty.

Licencie, patenty a podobné práva

Výdavky na obstarané licencie, patenty, obchodné značky a podobné práva sa kapitalizujú a amortizujú sa rovnomerne počas prípadného zmluvného obdobia alebo počas odhadovanej doby životnosti, ktorá sa zvyčajne posudzuje ako obdobie kratšie ako desať rokov.

Počítačový softvér

Vo všeobecnosti sa náklady na obstaranie, vývoj alebo údržbu softvéru vykazujú do nákladov pri ich vzniku, avšak externé náklady priamo spojené s obstaraním a implementáciou obstaraného softvéru ERP sa vykazujú ako nehmotný majetok a amortizujú sa rovnomerne počas obdobia piatich rokov.

Výskum a vývoj

Výdavky na výskumnú činnosť vykonávanú s perspektívou získania nových vedeckých alebo technologických poznatkov a pochopenia skutočností sa vykazujú vo výkaze súhrnných ziskov a strát ako náklad v čase ich vzniku. Výdavky na vývojovú činnosť, keď sa zistenia z výskumu uplatňujú pri tvorbe plánov alebo pri návrhu na výrobu nových alebo podstatne zlepšených produktov a procesov ešte pred ich komerčnou výrobou alebo využitím, sa kapitalizujú výhradne len vtedy, ak sú splnené všetky uvedené kritériá na takéto vykazovanie:

- produkt alebo proces je jasne definovaný a náklady možno samostatne identifikovať a spoľahlivo oceniť;
- bola preukázaná technická realizovateľnosť daného produktu;
- produkt alebo proces je určený na predaj alebo sa má využívať v rámci spoločnosti;
- očakáva sa, že daný majetok bude vytvárať budúce ekonomické úžitky (napr. ak existuje potenciálny trh pre daný výrobok alebo v prípade jeho používania na interné účely sa preukáže jeho účelnosť) a
- sú k dispozícii primerané technické, finančné a iné zdroje na realizáciu projektu.

Vo väčšine prípadov sa tieto kritériá vykazovania nespĺnia. Kapitalizované náklady na vývoj sa amortizujú od začiatku komerčnej výroby produktu rovnomerne počas obdobia, počas ktorého sa očakáva, že budú plynúť očakávané ekonomické úžitky. Doba amortizácie zvyčajne nepresahuje desať rokov.

Budovy, stavby, stroje a zariadenia

Spoločnosť si zvolila model obstarávacej ceny, nie preceňovací model. Budovy, stavby, stroje a zariadenia obstarané samostatne sa prvotne oceňujú obstarávacou cenou. Budovy, stavby, stroje a zariadenia obstarané v rámci podnikovej kombinácie sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou, ktorá sa stáva ich predpokladanou obstarávacou cenou. Po prvotnom vykázaní sa budovy, stavby, stroje a zariadenia oceňujú obstarávacou cenou zníženou o oprávky a kumulované straty zo zníženia hodnoty. Súčasťou obstarávacej ceny sú všetky priame náklady a výdavky, ktoré boli vynaložené na uvedenie majetku do prevádzky a premiestnenie na miesto jeho zamýšľaného používania. Náklady na prijaté úvery a pôžičky sa kapitalizujú podľa požiadaviek revidovaného štandardu IAS 23 Náklady na prijaté úvery a pôžičky. Odpisy sa uplatňujú rovnomerne počas odhadovanej doby životnosti jednotlivých tried dlhodobého hmotného majetku. Doba životnosti a spôsob odpisovania sa prehodnocujú najmenej raz za rok - ku koncu každého finančného roka. Pokiaľ sa odhadovaná doba životnosti neupraví v dôsledku špecifických zmien, ročné odpisové sadzby sú takéto:

- pozemky 0 %,
- budovy 5 %,
- stroje, prístroje a zariadenia 8 % - 16,7 %,
- nábytok a dopravné prostriedky 20 %,
- počítačový hardvér 25 %.

Majetok, ktorý je predmetom finančného lízingu, sa odpisuje počas odhadovanej doby životnosti rovnako ako majetok, ktorý je vo vlastníctve spoločnosti, alebo ak je kratšia, počas doby lízingu. Ak je účtovná hodnota majetku vyššia ako jeho odhadovaná návratná hodnota, je okamžite znížená na návratnú hodnotu (pozri bod „Zníženie hodnoty majetku“). Zisky a straty pri vyradení majetku sú súčasťou prevádzkového hospodárskeho výsledku.

Operatívny lízing

Lízingy, v rámci ktorých si v podstate všetky riziká a odmeny plynúce z vlastníctva majetku ponecháva prenajímateľ, sa označujú ako operatívne lízingy. Lízingové platby v rámci operatívneho prenájmu sa vykazujú do nákladov rovnomerne počas doby lízingu. Celkový prínos zo stimulov poskytnutých prenajímateľom sa vyказuje rovnomerne ako zníženie nákladov na prenájom počas doby lízingu. Technické zhodnotenie budov v operatívnom prenájme sa odpisuje počas jeho očakávanej doby životnosti alebo počas doby lízingu, ak je kratšia.

Finančný majetok

Spoločnosť svoj finančný majetok klasifikuje do týchto kategórií: majetok vykazovaný v reálnej hodnote cez výkaz ziskov a strát, úvery a pohľadávky a finančný majetok k dispozícii na predaj. Klasifikácia závisí od účelu, na ktorý bol finančný majetok obstaraný. Vedenie rozhoduje o klasifikácii finančného majetku pri jeho prvotnom vykázaní.

Úvery a pohľadávky

Úvery a pohľadávky predstavujú nederivátový finančný majetok s fixnými alebo stanoviteľnými platbami, ktoré nie sú kótované na aktívnom trhu. V súvahe kategória úverov a pohľadávok spoločnosti predstavuje pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky, krátkodobé vklady a peniaze a peňažné ekvivalenty. Peňažné ekvivalenty sú krátkodobé, vysoko likvidné investície, ktoré sú ľahko zameniteľné za známu sumu peňazí, ich pôvodná splatnosť nepresahuje tri mesiace a vzťahuje sa na ne len nevýznamné riziko zmeny hodnoty. Úvery a pohľadávky sa oceňujú amortizovanými nákladmi použitím metódy efektívnej úrokovej sadzby po zohľadnení prípadného zníženia hodnoty.

Zásoby

Zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou alebo čistou realizovateľnou hodnotou, podľa toho, ktorá je nižšia. Obstarávacia cena sa určuje metódou FIFO. V prípade spracovaných zásob obstarávacia cena predstavuje všetky náklady vrátane všetkých priamych aj nepriamych výrobných nákladov potrebných na uvedenie zásob do príslušného štádia dokončenosti k dátumu súvahy. Čistá realizovateľná hodnota je odhadovaná predajná cena v rámci bežnej podnikateľskej činnosti, mínus náklady na dokončenie a náklady potrebné na realizáciu predaja.

Rezervy

Rezervy sa vykazujú v súvahe, keď spoločnosť má súčasnú povinnosť (zákonnú alebo mimozmluvnú) ako výsledok minulej udalosti, pričom je pravdepodobné, že bude potrebný úbytok zdrojov stelesňujúcich ekonomické úžitky, ktoré možno spoľahlivo odhadnúť. Každá rezerva vychádza z najlepšieho odhadu výdavkov potrebných na vysporiadanie súčasnej povinnosti k dátumu súvahy. Ak je to vhodné, rezervy sa oceňujú na základe diskontácie.

Reštrukturalizácia

Rezerva na reštrukturalizáciu sa vykazuje výlučne vtedy, ak spoločnosť prijala podrobný formálny plán reštrukturalizácie a ak sa reštrukturalizácia začala alebo bola verejne oznámená ešte pred dátumom súvahy. Rezervy na reštrukturalizáciu sa vzťahujú iba na priame náklady vyplývajúce z reštrukturalizácie, ktoré pri reštrukturalizácii nevyhnutne vzniknú, a netýkajú sa priebežnej činnosti spoločnosti.

Uvedenie lokalít do pôvodného stavu

Rezerva na uvedenie lokalít do pôvodného stavu v súvislosti s kontaminovanou pôdou sa vykazuje v súlade so zverejnenou environmentálnou politikou spoločnosti a príslušnými zákonnými požiadavkami. Vedenie aktualizuje rezervu na uvedenie lokalít do pôvodného stavu podľa aktuálnych informácií, ktoré sú k dispozícii k dátumu zostavenia účtovnej závierky.

Úročené úvery a pôžičky

Úročené úvery a pôžičky predstavujú úvery a pôžičky, ktoré sa pri prvotnom vykázaní vykazujú v reálnej hodnote prijatej protihodnoty po odpočte transakčných nákladov. V nasledujúcich obdobiach sa v účtovníctve vedú v amortizovaných nákladoch s použitím metódy efektívnej úrokovej sadzby. Prípadné rozdiely medzi finančnými výnosmi (bez transakčných nákladov) a hodnotou pri spätnom odkúpení sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát rovnomerne počas doby trvania záväzku.

Záväzky z obchodného styku a iné krátkodobé záväzky

Záväzky z obchodného styku a iné krátkodobé záväzky, okrem derivátov, sa vykazujú v obstarávacej cene, ktorá predstavuje reálnu hodnotu splatnej protihodnoty.

Daň z príjmov

Dane z príjmov sa delia na splatné a odložené. Splatná daň z príjmov zahŕňa očakávanú daňovú povinnosť na základe účtovného zisku za bežný rok a úpravy daňovej povinnosti za minulé roky. Odložená daň sa vypočítava záväzkovou metódou z dočasných rozdielov medzi daňovým základom majetku a záväzkov a ich účtovnou hodnotou. Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vznikajú z odpisovania budov, stavieb, strojov a zariadení, rezerv na dôchodky, predčasné dôchodky a iné pozitívky po odchode do dôchodku, a z umorovania daňových strát. Odložená daň sa oceňuje na základe sadzieb dane, o ktorých sa predpokladá, že sa budú uplatňovať na zdaniteľné príjmy v rokoch, v ktorých sa predpokladá realizácia, resp. vysporiadanie týchto dočasných rozdielov, na základe daňových sadzieb prijatých, alebo v podstate prijatých k dátumu súvahy. Odložená daňová pohľadávka sa vykazuje v rozsahu, v akom je pravdepodobné, že sa v budúcnosti dosiahne zdaniteľný zisk, oproti ktorému bude možné umoriť dočasný rozdiel. Toto kritérium sa prehodnocuje ku každému dátumu súvahy.

Deriváty, zabezpečenie a rezervy na zabezpečovacie nástroje

Spoločnosť používa deriváty na zabezpečenie svojej angažovanosti voči devízovému a úrokovému riziku vyplývajúcemu z prevádzkovej, finančnej a investičnej činnosti. Čistú angažovanosť všetkých dcérskych spoločností riadi centrálné Treasury oddelenie skupiny Bekaert (ďalej len „skupina“) v súlade s cieľmi a zásadami, ktoré stanovilo vedenie. V zmysle týchto zásad sa skupina nezúčastňuje na špekulatívnych alebo vysoko rizikových transakciách. Deriváty sa pri prvotnom vykázaní aj následne oceňujú a vykazujú v reálnej hodnote. Reálna hodnota obchodovaných derivátov sa rovná ich trhovej hodnote. Ak trhovú hodnotu nie je k dispozícii, reálna hodnota sa vypočíta na základe štandardného oceňovacieho modelu, ktorý vychádza z trhových sadzieb k dátumu súvahy. V prípade úročených derivátov ich reálna hodnota sa rovná čistej cene bez časového rozlíšenia úroku.

Spoločnosť v súlade so štandardom IAS 39 uplatňuje účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch, aby zmiernila volatilitu výkazu ziskov a strát. V závislosti od povahy zabezpečenej položky sa rozlišuje medzi zabezpečením reálnej hodnoty, zabezpečením peňažných tokov a zabezpečením čistej investície v zahraničnom subjekte.

Zabezpečenie reálnej hodnoty predstavuje zabezpečenie angažovanosti voči variabilite reálnej hodnoty vykázaného majetku a záväzkov. Deriváty klasifikované ako zabezpečenie reálnej hodnoty a s nimi súvisiaci zabezpečený majetok alebo záväzky sa vykazujú v reálnej hodnote. Príslušné zmeny v reálnej hodnote sa vykazujú cez výkaz ziskov a strát. Keď zabezpečenie stratí svoju vysokú efektívnosť, prestane sa o ňom účtovať ako o zabezpečovacom nástroji a úprava účtovnej hodnoty zabezpečeného úročeného finančného nástroja sa vykáže ako výnos alebo náklad a následne sa v plnej výške amortizuje rovnomerne počas doby splatnosti zabezpečenej položky.

Zabezpečenie peňažných tokov je zabezpečenie angažovanosti voči variabilite budúcich peňažných tokov súvisiacich s vykázaným majetkom a záväzkami, vysoko pravdepodobnými očakávanými transakciami alebo nevykázanými záväznými povinnosťami. Zmeny v reálnej hodnote zabezpečovacieho nástroja, ktorý spĺňa podmienky vysoko efektívneho zabezpečenia peňažných tokov, sa vykazujú priamo vo vlastnom imaní (rezerva na zabezpečovacie nástroje). Neefektívna časť zabezpečenia sa vykazuje okamžite vo výkaze ziskov a strát. Ak je výsledkom zabezpečenia peňažných tokov vykázané nefinančné aktíva alebo pasíva, všetky zisky a straty, ktoré sa predtým priamo vykazovali vo vlastnom imaní, sa z vlastného imania prevedú a zahrnú sa v prvotnom ocenení obstarávacej ceny alebo účtovnej hodnoty daného aktíva alebo pasíva. Pri všetkých ostatných typoch zabezpečenia peňažných tokov sa zisky a straty, ktoré boli prvotne vykázané vo vlastnom imaní, preúčtujú z rezervy na zabezpečovacie nástroje do výkazu ziskov a strát, keď je výsledkom zabezpečovanej záväznej povinnosti alebo očakávanej transakcie vykázané zisku alebo straty. Keď zabezpečenie stratí svoju vysokú efektívnosť, prestane sa o ňom účtovať ako o zabezpečovacom nástroji bez vplyvu na minulé obdobia a kumulovaný zisk alebo strata sa ponechá vo vlastnom imaní kým nenastane očakávaná transakcia. Ak sa už nepredpokladá, že by sa očakávaná transakcia uskutočnila, akýkoľvek čistý kumulovaný zisk alebo strata, ktorý sa dovtedy vykazoval vo vlastnom imaní, sa preúčtuje do výkazu ziskov a strát.

V záujme zabezpečenia súladu s požiadavkami štandardu IAS 39 v súvislosti s uplatňovaním účtovania zabezpečovacieho nástroja, spoločnosť pri vzniku zabezpečenia dokumentuje stratégiu a účel zabezpečenia, vzťah medzi finančným nástrojom použitým ako zabezpečovací nástroj a zabezpečenou položkou a odhadovanú (budúcu) efektívnosť. Efektívnosť existujúceho zabezpečenia sa sleduje štvrťročne. V prípade neefektívneho zabezpečenia sa účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch okamžite preruší.

Spoločnosť používa aj deriváty, ktoré nezodpovedajú kritériám účtovania o zabezpečovacích nástrojoch podľa IAS 39, ale poskytujú efektívne ekonomické zabezpečenie podľa skupinových zásad riadenia rizika. Zmeny v reálnej hodnote takýchto derivátov sa vykazujú okamžite vo výkaze ziskov a strát.

Zníženie hodnoty majetku

Goodwill a nehmotný majetok s neurčitou dobou životnosti alebo nehmotný majetok, ktorý ešte nebol zaradený do užívania, sa prehodnocuje z hľadiska zníženia hodnoty najmenej raz ročne. Ostatný dlhodobý hmotný a nehmotný majetok sa preveruje z hľadiska zníženia hodnoty vždy, keď vývoj udalostí alebo zmeny v podmienkach naznačujú, že ich účtovná hodnota nemusí byť realizovateľná. Strata zo zníženia hodnoty sa vykáže vo výkaze ziskov a strát v rozsahu a v období, v ktorom účtovná hodnota majetku prevyšuje jeho návratnú hodnotu (ktorá sa rovná reálnej hodnote zníženej o náklady na predaj alebo použiteľnej hodnote, podľa toho, ktorá je vyššia). Reálna hodnota znížená o náklady na predaj je suma, ktorú možno získať z predaja majetku v rámci transakcie vykonanej na princípe nezávislých trhových cien po odpočte nákladov na predaj, pričom použiteľná hodnota je súčasná hodnota budúcich peňažných tokov, ktorých získanie z daného majetku sa očakáva. Návratné hodnoty sa odhadujú pre jednotlivé položky majetku alebo, ak to nie je možné, pre jednotku vytvárajúcu peňažné prostriedky, ktorej tento majetok patrí. Zúčtovanie strát zo zníženia hodnoty vykázaných v minulých rokoch sa vykazuje do výnosov, keď existujú náznaky, že straty zo zníženia hodnoty vykázané za danú položku majetku už netreba vykazovať, resp. že potreba sa znížila.

3.5. Položky výkazu ziskov a strát

Vykazovanie výnosov

Výnosy sa vykazujú, keď je pravdepodobné, že do subjektu budú plynúť ekonomické úžitky spojené s transakciou a výšku výnosov možno spoľahlivo oceniť. Tržby sa vykazujú bez dane z obratu a bez zliav. Výnosy z predaja tovaru sa vykazujú po uskutočnení dodávky a po prevode rizík a prínosov na kupujúceho. Výnosy zo zákazkovej výroby sa vykazujú s uvedením stupňa dokončenosti, pokiaľ je ho možné spoľahlivo určiť. Ak výsledok zákazkovej výroby nemožno spoľahlivo odhadnúť, zmluvné výnosy sa vykážu iba vo výške vzniknutých zmluvných nákladov, u ktorých možno predpokladať návratnosť. V období, v ktorom sa určí, že výsledkom realizácie zmluvy bude strata, sa predpokladaná konečná strata v plnej výške zúčtuje oproti výnosom. Žiadne výnosy sa nevykazujú z barterových obchodov, ktorých predmetom je výmena podobných tovarov alebo služieb. Úroky sa vykazujú úmerne času, ktorý vyjadruje efektívny výnos z daného majetku. Tantiémy sa vykazujú podľa zásady časového rozlíšenia podľa podmienok dohody. Dividendy sa vykazujú, keď akcionárovi vznikne nárok na ich vyplatenie.

Neopakujúce sa položky

Prevádzkové výnosy a náklady, ktoré súvisia s reštrukturalizačnými programami, stratami zo zníženia hodnoty, rezervami na environmentálne záležitosti alebo inými udalosťami a transakciami, ktoré jednoznačne nespádajú do bežnej činnosti spoločnosti, sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát ako neopakujúce sa položky. Spoločnosť je presvedčená, že samostatná prezentácia neopakujúcich sa položiek je pre čitateľa účtovnej závierky dôležitá, aby v plnej miere pochopil dlhodobú udržateľnú výkonnosť spoločnosti.

3.6. Výkaz súhrnných ziskov a strát a výkaz zmien vo vlastnom imaní

Výkaz súhrnných ziskov a strát bol zavedený v dôsledku toho, že sa spoločnosť rozhodla vykazovať aktuárske zisky a straty z programov so stanovenými požitkami priamo vo vlastnom imaní, ako to umožňuje štandard IAS 19. Jeho účelom je poskytnúť prehľad o všetkých výnosoch a nákladoch vykázaných cez výkaz ziskov a strát ako aj cez vlastné imanie. V súlade s revidovaným usmernením štandardu IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky (revidovaný v septembri 2007), účtovná jednotka si môže vybrať, či bude prezentovať iba jeden výkaz súhrnných ziskov a strát alebo dva výkazy, t. j. výkaz ziskov a strát, za ktorým bude bezprostredne nasledovať výkaz súhrnných ziskov a strát. Spoločnosť si vybrala druhú možnosť. Ďalším dôsledkom predloženia výkazu súhrnných ziskov a strát je skutočnosť, že obsah výkazu zmien vo vlastnom imaní sa obmedzuje iba na zmeny týkajúce sa vlastníkov.

3.7. Rôzne

Podmienené aktíva a záväzky

Podmienené aktíva sa v účtovnej závierke nevykazujú. Zverejňujú sa, keď je pravdepodobné, že spoločnosť získa ekonomické úžitky. Podmienené záväzky sa v účtovnej závierke nevykazujú, okrem prípadov, keď pochádzajú z podnikovej kombinácie. Vykazujú sa, pokiaľ nie je pravdepodobnosť straty malá.

Udalosti po dátume súvahy

Udalosti po dátume súvahy, ktoré poskytujú dodatočné informácie o pozícii spoločnosti k dátumu súvahy, (udalosti vyžadujúce úpravu) sa zohľadňujú v účtovnej závierke. Udalosti po dátume súvahy, ktoré nie sú udalosťami vyžadujúcimi úpravu, sa zverejňujú v účtovnej závierke, ak sú významné.

4. DÔLEŽITÉ ÚČTOVNÉ ÚSUDKY A KĹÚČOVÉ ZDROJE NEISTOTY PRI ODHADOCH

Pri uplatňovaní účtovných postupov spoločnosti, ktoré sú opísané v pozn. 3, vedenie spoločnosti prijalo nasledujúce rozhodnutia týkajúce sa neistôt a odhadov, ktoré majú vplyv na sumy vykázané vo finančných výkazoch.

Predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov, sa vyjadrujú prostredníctvom rezerv, opravných položiek a odpisov. Skutočné výsledky sa môžu významne líšiť, ak sa zmení výška nižšie uvedených odhadov:

- **Rezervy** – účtujú sa v očakávanej výške záväzku. Spoločnosť vytvára dlhodobú rezervu na odchodné a na environmentálne záväzky, krátkodobé rezervy na reklamácie, na nevyčerpanú dovolenku a nevyplatené manažérske odmeny. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa posudzuje ich výška a odôvodnenosť.

Spoločnosť má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúcich z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, vernostného príspevku za odpracované roky a odmeny pri životných jubileách, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Náklady na zamestnanecké požitky sú stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie dôchodkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných výdavkov diskontovaných sadzbou vo výške úrokového výnosu z cenných papierov s fixnou úrokovou mierou, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Spoločnosť odvodzuje diskontnú sadzbu od predpokladanej reálnej úrokovej miery 3 % p. a. a očakávanej inflácie eura.

- **Opravné položky** – účtujú sa v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve, a to:
 - k nevyužívanému dlhodobému hmotnému majetku z dôvodu jeho nevyužívania,
 - k zásobám bez obratu na základe špecifického posúdenia ich využiteľnosti, avšak v hodnote 100 % na zásoby prevyšujúce priemernú spotrebu za 3 roky
 - k zásobám materiálu, nedokončenej výroby a výrobkov, ktorých tržová cena klesla pod obstarávaciu cenu, resp. pod ocenenie vlastnými nákladmi podľa prepočtu podielu obstarávacej ceny alebo vlastných nákladov na novej trhovej cene,
 - k zásobám, ktoré sú určené ako strategické pre výrobu zohľadňujúc možnú nevyužiteľnosť a zastaranosť,
 - k pohľadávkam po lehote splatnosti nad 360 dní 100 %.

Poznámky k finančným výkazom

za rok končiaci sa 31. decembra 2013 (uvedené v tis. eur, ak nie je uvedené inak)

• Plán odpisov

Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok sa odpisuje podľa plánu odpisov, ktorý bol stanovený vzhľadom na odhad reálnej ekonomickej životnosti. Majetok sa odpisuje počas predpokladanej doby používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Účtovné odpisy sú rovnomerné. Majetok sa začína odpisovať v mesiaci nasledujúcom po mesiaci zaradenia do používania.

Spoločnosť uplatňuje v niektorých prípadoch komponentný spôsob odpisovania, t. j. pri tvorbe odpisového plánu sa zohľadnila rôzna doba životnosti a rôzny priebeh opotrebenia jednotlivých oddeliteľných súčastí dlhodobého majetku.

Daňové odpisy sa uplatňujú podľa sadzieb uvedených v zákone o daniach z príjmov platných pre rovnomerné odpisovanie.

• Daň z príjmov

Slovenské daňové právo podlieha nestálym novelizáciám a daňové orgány majú rozsiahlu právomoc pri jeho interpretácii. Nakoľko existujú rôzne interpretácie daňových zákonov a predpisov pri ich uplatňovaní pri rôznych typoch transakcií, sumy vykázané v účtovnej závierke sa môžu neskôr zmeniť podľa konečného stanoviska daňových úradov.

5. POLOŽKY VÝKAZU ZISKOV A STRÁT A INÉ SÚHRNNÉ ZISKY A STRATY

5.1. Tržby z predaja tovaru, vlastných výrobkov a služieb

Tržby za vlastné výkony, služby a tovar podľa hlavných oblastí odbytu:

Oblasť odbytu	2013		2012	
	v tis. EUR	%	v tis. EUR	%
Slovensko	51 420	19,58	50 364	19,05
Zahraničie	211 160	80,42	213 993	80,95
Predaj celkom	262 580	100,00	264 357	100,00

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa typov výrobkov a služieb:

Výrobok/tovar/služba	2013		2012	
	v tis. EUR	%	v tis. EUR	%
Nepatentované holé a pozinkované drôty	42 780	16,29	57 012	21,57
Patentované drôty	97 683	37,20	96 198	36,40
Oceľové kordy do pneu – polotovary	16 336	6,22	22 946	8,68
Stavebné produkty	13 901	5,29	14 699	5,56
Pneu drôt	15 250	5,81	16 884	6,39
Pásové kordy	9 151	3,48	12 765	4,83
Hadicový drôt	23 228	8,85	19 789	7,49
Valcovaný drôt Sládkovičovo	16 686	6,35	-	-
Prievlaky	3 364	1,28	-	-
Ostatné výrobky	22 066	8,40	8 871	3,34
Tržby strojného oddelenia	518	0,20	1 996	0,75
Služby	1 617	0,62	13 197	4,99
Predaj celkom	262 580	100,00	264 357	100,00

5.2. Výrobné náklady

	2013 v tis. EUR	2012 v tis. EUR
Suroviny	121 094	123 406
Ostatná spotreba materiálu	30 235	33 478
Náhradné diely	7 454	6 757
Opravy a údržba	2 635	2 074
Energie a služby	20 498	20 970
Doprava	12 308	12 298
Mzdové náklady	26 407	25 671
Odpisy a amortizácia	11 071	10 770
Celkom	231 700	235 424

5.3. Náklady na predaj

	2013 v tis. EUR	2012 v tis. EUR
Provízie z predaja	2 172	2 496
Poistné	154	395
Mzdy	899	878
Ostatné náklady na predaj	905	2 288
Celkom	4 130	6 057

5.4. Ostatné prevádzkové náklady

	2013 v tis. EUR	2012 v tis. EUR
Strata z predaja budov, stavieb, strojov a zariadení a tvorba opravnej položky k dlhodobému majetku	264	379
Náklady na manažérske poplatky	5 442	5 416
BU služby (corporate overheads)	3 545	-
Ostatné prevádzkové náklady	146	106
Celkom	9 397	5 901

V minulom roku boli náklady na BU služby prezentované v rámci administratívnych nákladov.

5.5. Neopakujúce sa položky

	2013 v tis. EUR	2012 v tis. EUR
Neopakujúce sa položky	(432)	778
Celkom	(432)	778

Neopakujúce sa položky vykázané v roku 2013 predstavujú najmä osobitný odpis zásob vo výške 427 tis. EUR.

5.6. Výnosové a nákladové úroky

	2013 v tis. EUR	2012 v tis. EUR
Výnosové úroky	1	11
Nákladové úroky	(1 171)	(1 567)
Celkom	(1 170)	(1 556)

5.7. Ostatné výnosy a náklady z finančnej činnosti

	2013 v tis. EUR	2012 v tis. EUR
Kurzové zisky:	47	23
<i>realizované</i>	47	23
<i>nerealizované</i>	-	-
Kurzové straty:	(47)	(121)
<i>realizované</i>	-	-
<i>nerealizované</i>	(47)	(121)
Ostatné výnosy z finančnej činnosti	-	-
Ostatné náklady z finančnej činnosti	-	(30)
Celkom	-	(128)

5.8. Daň z príjmov

Sadzba dane z príjmov pre rok 2013 je 23 %. Spoločnosť nemala žiadne úľavy z daní.

Na výpočet odloženej dane bola použitá sadzba dane z príjmov právnických osôb 22 %, ktorá je v platnosti od 1. januára 2014.

Odsúhlasenie dane z príjmov

	2013 v tis. EUR	2012 v tis. EUR
Splatná daň z príjmov:	(3 106)	(943)
<i>z bežnej činnosti</i>	(3 106)	(943)
<i>z mimoriadnej činnosti</i>	-	-
Odložená daň z príjmov:	(108)	(2 064)
<i>z bežnej činnosti</i>	(108)	(2 064)
<i>z mimoriadnej činnosti</i>	-	-
Daň z príjmov celkom	(3 214)	(3 007)

	2013 v tis. EUR	2012 v tis. EUR
Zisk/(strata) pred zdanením	15 156	11 337
Daň z príjmov pri sadzbe 23 % (2012: 19 %)	(3 486)	(2 154)
Vplyv trvalých upravujúcich položiek:	82	54
<i>odpočítateľné položky</i>	(3)	54
<i>pripočítateľné položky</i>	85	-
Vplyv zmeny sadzby dane z príjmov	(354)	799
Daň z príjmov celkom	(3 214)	(3 007)

V Slovenskej republike zdaňovacie obdobia rokov 2009 až 2013 zostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly zo strany daňových úradov.

Požiadavky na transferové oceňovanie sa od 1. januára 2009 vzťahujú na transakcie so zahraničnými spriaznenými osobami. Požiadavky určujú, že spoločnosť musí mať vopred pripravenú dokumentáciu pre každú transakciu so zahraničnou spriaznenou osobou ako dôkaz, že tieto ceny sú ceny obvyklé. Spoločnosť má vypracovanú dokumentáciu za rok 2010 a nasledujúce roky dokumentácie sú v štádiu spracovania zatiaľ v prípade kontroly je dokumentácia k dispozícii na úrovni skupiny.

6. SÚVAHOVÉ POLOŽKY

6.1. Nehmotný majetok

6.1.1. Pohyby na účtoch dlhodobého nehmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty:

	<i>Licencie, patenty a podobné práva</i>	<i>Počítačový softvér</i>	<i>Iné</i>	<i>Celkom</i>
Obstarávacia cena				
K 1. januáru 2013	717	1 818	-	2 535
Prírastky	-	42	-	42
Úbytky	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	717	1 860	-	2 577
Oprávky				
K 1. januáru 2013	323	1 283	-	1 606
Ročný odpis	139	161	-	300
Prírastky	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	462	1 444	-	1 906
Opravná položka				
K 1. januáru 2013	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	-	-	-
Zostatková hodnota				
K 1. januáru 2013	394	535	-	929
K 31. decembru 2013	255	416	-	671

6.2. Budovy, stavby, stroje a zariadenia**6.2.1. Pohyby na účtoch dlhodobého hmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty**

	<i>Pozemky a budovy</i>	<i>Stroje a zariadenia</i>	<i>Nábytok a inventár</i>	<i>Nedokončené investície a poskytnuté preddavky</i>	<i>Celkom</i>
Obstarávacia cena					
K 1. januára 2013	40 485	115 366	2 552	2 940	161 343
Prírastky	551	2 520	38	690	3 799
Úbytky	-	104	6	-	110
Presuny	405	1 545	65	-2 050	-35
K 31. decembra 2013	41 441	119 327	2 649	1 580	164 997
Oprávky					
K 1. januára 2013	12 416	51 690	2 066	-	66 172
Odpisy	1 874	9 092	210	-	11 176
Prírastky	-	-	-	-	-
Úbytky	-	104	6	-	110
Presuny	-	-	-	-	-
K 31. decembra 2013	14 290	60 678	2 270	-	77 238
Opravná položka					
K 1. januára 2013	-	-	-	-	-
Prírastky	-	264	-	-	264
Úbytky	-	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-	-
K 31. decembra 2013	-	264	-	-	264
Zostatková hodnota					
K 1. januára 2013	28 069	63 676	486	2 940	95 171
K 31. decembra 2013	27 151	58 385	379	1 580	87 495

6.2.2. Spôsob a výška poistenia dlhodobého hmotného majetku

<i>Predmet poistenia</i>	<i>Druh poistenia</i>	<i>Výška poistenia (zostatková hodnota poisteného majetku)</i> <i>2013</i> <i>2012</i>		<i>Názov a sídlo poisťovne</i>
Osobné automobily	proti odcudzeniu, havarijné	10 789	11 311	ČSOB poisťovňa, Bratislava
Technológia, budovy a zásoby	poistenie proti živelným pohromám, pre prípad prerušenia prevádzky	310 249	136 686	Alianz poisťovňa, Bratislava
Oprávnená činnosť	zodpovednosť za škodu iným	1 250	1 250	Generali poisťovňa
Poistenie pohľadávok	nedobytné pohľadávky	156 157	23 710	Euler Belgicko

6.2.3. Záložné právo a obmedzenie disponovania s dlhodobým nehmotným a hmotným majetkom

Spoločnosť nemá zriadené záložné právo v prospech žiadnej banky a ani voči ostatným tretím osobám.

6.2.4. Majetok vo vlastníctve iných subjektov

Spoločnosť neeviduje majetok vo vlastníctve iných subjektov.

Poznámky k finančným výkazom

za rok končiaci sa 31. decembra 2013 (uvedené v tis. eur, ak nie je uvedené inak)

6.3. Zásoby

Prehľad jednotlivých súvahových položiek

	31. december 2013	31. december 2012
Materiál a náhradné diely	28 725	27 568
Nedokončená výroba	9 346	9 507
Hotové výrobky	11 964	11 180
Tovar	92	56
Opravná položka	(5 404)	(5 639)
Celkom	44 723	42 672

6.3.1. Prehľad o opravných položkách podľa jednotlivých súvahových položiek:

	Stav k 1. 1. 2013	Tvorba	Zníženie	Zúčtovanie	Stav k 31. 12. 2013
Materiál	4 890	30	542	-	4 378
Nedokončená výroba	621	237	78	-	780
Výrobky	128	167	49	-	246
Tovar	-	-	-	-	-
Spolu	5 639	434	669	-	5 404

6.3.2. Záložné právo a obmedzené disponovanie so zásobami:

Spoločnosť nemala v rokoch 2012 a 2013 záložné právo a ani obmedzené disponovanie so zásobami.

6.4. Obchodné a iné pohľadávky

	Spolu k 31. 12. 2013	Spolu k 31. 12. 2012
Pohľadávky z obchodného styku	44 046	42 838
Opravná položka k pohľadávkam	(364)	(236)
Pohľadávky z obchodného styku netto	43 682	42 602
Ostatné pohľadávky	859	544
Spolu	44 541	43 146

6.4.1. Členenie pohľadávok podľa lehoty splatnosti

31. december 2013

Kategória pohľadávok	Do lehoty splatnosti	Po lehote splatnosti					Celkom
		< 30 dní	< 90 dní	< 180 dní	< 360 dní	> 360 dní	
Pohľadávky z obchodného styku	40 544	1 750	1 182	12	133	425	44 046
Ostatné pohľadávky	859	-	-	-	-	-	859

31. december 2012

Kategória pohľadávok	Do lehoty splatnosti	Po lehote splatnosti					Celkom
		< 30 dní	< 90 dní	< 180 dní	< 360 dní	> 360 dní	
Pohľadávky z obchodného styku	38 632	1 591	1 376	262	559	418	42 838
Ostatné pohľadávky	544	-	-	-	-	-	544

Poznámky k finančným výkazom
za rok končiaci sa 31. decembra 2013 (uvedené v tis. eur, ak nie je uvedené inak)

6.4.2. Opravné položky k pohľadávkam

Položky súvahy, ku ktorým sú tvorené opravné položky:

	<i>Stav k 1. 1. 2013</i>	<i>Tvorba</i>	<i>Zníženie</i>	<i>Rozpustenie</i>	<i>Stav k 31. 12. 2013</i>
Pohľadávky					
z obchodného styku	236	270	9	133	364
Ostatné pohľadávky	-	-	-	-	-

	<i>Stav k 1. 1. 2012</i>	<i>Tvorba</i>	<i>Zníženie</i>	<i>Rozpustenie</i>	<i>Stav k 31. 12. 2012</i>
Pohľadávky					
z obchodného styku	114	160	-	38	236
Ostatné pohľadávky	-	-	-	-	-

Spoločnosť vytvára opravné položky na pohľadávky v závislosti od ich vekovej štruktúry. Nebola vytvorená žiadna opravná položka na pohľadávky voči spoločnostiam v skupine Bekaert, na pohľadávky voči ostatným odberateľom po lehote splatnosti nad 360 dní spoločnosť tvorí opravnú položku vo výške 100 %.

Spoločnosť nevypracovala analýzu pohľadávok po lehote splatnosti, na ktoré neboli vytvorené opravné položky k 31. decembru 2013 a 31. decembru 2012, nakoľko ich výšku považovala za bezvýznamnú.

6.4.3. Zabezpečenie pohľadávok

Spoločnosť nemá zabezpečené pohľadávky záložným právom na majetok.

6.4.4. Záložné právo a obmedzené nakladanie s pohľadávkami

Spoločnosť nezriadila záložné právo na pohľadávky v prospech žiadneho veriteľa.

6.5. Peniaze a peňažné ekvivalenty

6.5.1. Spoločnosť má finančný majetok v štruktúre

	<i>Spolu k 31. 12. 2013</i>	<i>Spolu k 31. 12. 2012</i>
Peňažné prostriedky		
Pokladňa	1	6
Bankové účty bežné	179	197
Spolu	180	203

6.6. Ostatný krátkodobý majetok

	<i>Spolu k 31. 12. 2013</i>	<i>Spolu k 31. 12. 2012</i>
Ostatné finančné pohľadávky	9 835	12 813
Náklady budúcich období	51	49
Spolu	9 886	12 862

Ostatné finančné pohľadávky predstavujú pohľadávky z cash poolingu voči spoločnosti Bekaert Coordinatiecentrum týkajúce sa bežných bankových účtov, ktoré spravuje spoločnosť Bekaert Coordinatiecentrum.

6.7. Vlastné imanie

6.7.1. Informácie o vlastnom imaní

Základné imanie pozostáva zo 478 listinných akcií na meno v menovitej hodnote jednej akcie 33 194 EUR, z 2 listinných akcií na meno v menovitej hodnote 16 597 EUR, z 11 listinných akcií na meno v menovitej hodnote 3 320 EUR a z 87 listinných akcií na meno v menovitej hodnote 33 EUR. Základné imanie bolo celé upísané a splatené.

Zákonný rezervný fond

Zákonný rezervný fond sa nemôže rozdeliť medzi akcionárov. Je určený na krytie možných budúcich strát z prevádzkovej činnosti a na zvyšovanie základného imania v súlade s platnými predpismi.

6.7.2. Rozdelenie účtovného zisku alebo vyrovnanie straty

<i>Druh úhrady</i>	<i>Rozdelenie zisku roku 2012</i>
Rozdelenie podielu na zisku akcionárom	8 330
Rozdelenie zisku spolu	8 330

Dňa 26. júla 2013 valné zhromaždenie spoločnosti rozhodlo o vyplatení podielu na zisku akcionárom spoločnosti vo výške 30 000 tis. EUR (8 330 tis. EUR zo zisku roku 2012 a 21 670 tis. EUR z nerozdeleného zisku minulých období).

6.8. Záväzky voči zamestnancom

	<i>Spolu k 31. 12. 2013</i>	<i>Spolu k 31. 12. 2012</i>
Dlhodobé záväzky, z toho:	1 045	954
<i>Rezerva na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky</i>	1 045	954
Krátkodobé záväzky, z toho:	2 902	2 603
<i>Mzdové záväzky</i>	2 902	2 603
Spolu	3 947	3 557

Spoločnosť odhadla rezervu na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky v roku končiacom sa 31. decembra 2013 na základe poistno-matematického ocenenia vypočítanú externým aktuárom.

V zmysle programu zamestnaneckých požitkov vyplývajúcich zo Zákonníka práce a dojednaných v kolektívnej zmluve („KZ“) spoločnosti majú zamestnanci nárok na jednorazový príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku. Výška tohto zvýhodnenia u zamestnanca je závislá na dojednaných podmienkach v KZ a odvíja sa od priemerného zárobku zamestnanca, respektíve spoločnosti. K 31. decembru 2013 sa tento program vzťahoval na 1 485 zamestnancov spoločnosti. K tomuto dátumu bol program tzv. nekrytý finančnými zdrojmi, teda bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú.

Kľúčové poistno-matematické predpoklady:

	<i>K 31. decembru 2013</i>	<i>K 31. decembru 2012</i>
Reálna diskontná sadzba p. a.	3,00 %	3,00 %
Reálna budúca miera nárastu miezd p. a.	6,00 %	6,00 %
Fluktuácia zamestnancov p. a.	10,00 %	10,00 %
Úmrtnosť	úmrtnosť slovenskej populácie v roku 2013	úmrtnosť slovenskej populácie v roku 2012
Vek odchodu do dôchodku	62 pre mužov a od 59 do 62 pre ženy	62 pre mužov a od 59 do 62 pre ženy

Poznámky k finančným výkazom
za rok končiaci sa 31. decembra 2013 (uvedené v tis. eur, ak nie je uvedené inak)

6.9. Rezervy

	<i>Stav k 1. 1. 2013</i>	<i>Tvorba</i>	<i>Zníženie</i>	<i>Stav k 31. 12. 2013</i>
Dlhodobé rezervy:	2 573	-	-	2 573
<i>Rezerva na environmentálne záväzky</i>	2 573	-	-	2 573
Krátkodobé rezervy:	168	290	200	258
<i>Rezerva na reklamácie</i>	168	290	200	258
Spolu	2 741	290	200	2 831

	<i>Stav k 1. 1. 2012</i>	<i>Tvorba</i>	<i>Zníženie</i>	<i>Stav k 31. 12. 2012</i>
Dlhodobé rezervy:	2 350	235	12	2 573
<i>Rezerva na environmentálne záväzky</i>	2 350	235	12	2 573
Krátkodobé rezervy:	250	149	231	168
<i>Rezerva na reklamácie</i>	250	149	231	168
Spolu	2 600	384	243	2 741

Spoločnosť vytvorila rezervu na environmentálne záväzky súvisiace s likvidáciou znečistenia spodných vôd, rekultiváciou kontaminovanej pôdy v areáli podniku a s uvedením kanalizačného systému do vyhovujúceho stavu. Rezerva zohľadňuje odhadované náklady na dekontamináciu pôdy, jej rekultiváciu a na vrátenie súvisiacich pozemkov do pôvodného stavu. V júni 2008 vedenie poverilo externú spoločnosť ERM NV (Belgicko), aby posúdila skutočnú výšku záväzku v súvislosti s potenciálnymi škodami na životnom prostredí. Externý poradca, spoločnosť ERM, vypracovala aktualizáciu scenárov na likvidáciu znečistenia životného prostredia v blízkosti areálu podniku, pričom stanovil najpravdepodobnejšie možnosti likvidácie znečistenia. V súčasnosti prebieha ďalšie skúmanie zamerané na lepšie stanovenie odhadu rozsahu znečistenia a na posúdenie najlepšieho prístupu. Výška rezervy nebola v roku 2013 upravená. Rezervy budú upravené so zreteľom na konečné výsledky hneď, ako bude skúmanie ukončené. Lokálne vedenie ešte nerozhodlo s konečnou platnosťou o konečnom postupe, ktorý treba uskutočniť. Existuje neistota v súvislosti s konečnou výškou environmentálnych nákladov, ktoré vzniknú v súvislosti so škodami na životnom prostredí, pričom tento rozdiel môže byť významný.

6.10. Odložená daň

	<i>31. december 2013</i>	<i>31. december 2012</i>
Odložený daňový záväzok k 1. januáru	(4 881)	(2 720)
Odložená daň z príjmov zúčtovaná v bežnom roku do výkazu ziskov a strát – (náklad)/výnos	(109)	(2 064)
Odložená daň z príjmov zúčtovaná v bežnom roku do vlastného imania	-	(98)
Odložený daňový záväzok 31. decembu	(4 990)	(4 881)

Spoločnosť má odložený daňový záväzok zo zdaniteľných dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou. Odložená daň na tieto zdaniteľné dočasné rozdiely zahŕňa:

	<i>31. december 2013</i>	<i>31. december 2012</i>
Rozdiel medzi daňovou ZC a účtovnou ZC dlhodobého majetku	(7 205)	(7 093)
Rezervy, ktoré budú daňovým výdavkom v budúcom období	890	822
Rezerva na záručné opravy	57	39
Opravné položky k pohľadávkam	80	54
Opravné položky k zásobám	1 189	1 297
Umorené daňové straty	-	-
Odložený daňový záväzok 31. decembu	(4 990)	(4 881)

Poznámky k finančným výkazom
za rok končiaci sa 31. decembra 2013 (uvedené v tis. eur, ak nie je uvedené inak)

6.11. Úročené úvery a pôžičky

	31. december 2013	31. december 2012
Úročený úver v rámci skupiny	90 012	85 006
	31. december 2013	31. december 2012
Úvery podľa meny:		
EUR		
- s pevnou úrokovou sadzbou	90 012	85 006
Celkom	90 012	85 006

Úver poskytla materská spoločnosť a je splatný 31. januára 2014. Úver možno obnoviť a jeho splatnosť aktualizovať podľa finančných potrieb spoločnosti. Súčasný úver má úrokovú sadzbu 1,432 %.

6.12. Závazky z obchodného styku a ostatné krátkodobé záväzky

	31. december 2013	31. december 2012
Závazky z obchodného styku	36 534	32 823
Prijaté preddavky	516	78
Nevyfakturované dodávky	5 293	5 004
Ostatné záväzky a ostatné krátkodobé záväzky	733	1 367
Celkom	43 076	39 272

Z čoho:

	31. december 2013	31. december 2012
Závazky do lehoty splatnosti	34 330	34 378
Závazky po lehote splatnosti	8 746	4 894
Celkom	43 076	39 272

7. RIADENIE FINANČNÉHO RIZIKA

7.1. Riadenie kapitálového rizika

Spoločnosť riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila, že bude schopná pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúci podnik s cieľom dosiahnuť optimálny vzťah medzi cudzími a vlastnými zdrojmi.

Ukazovateľ úverovej zaťaženia na konci roka:

	31. december 2013	31. december 2012
Dlh (i)	90 012	85 006
Peniaze a peňažné ekvivalenty	(180)	(203)
Čistý dlh	89 832	84 803
Vlastné imanie	40 767	58 819
Pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu	220 %	144 %

(i) Dlh sa definuje ako dlhodobé a krátkodobé pôžičky.

**Poznámky k finančným výkazom
za rok končiaci sa 31. decembra 2013 (uvedené v tis. eur, ak nie je uvedené inak)**

Hlavné kategórie finančných nástrojov:

	<i>31. december 2013</i>	<i>31. december 2012</i>
Peniaze a peňažné ekvivalenty	180	203
Krátkodobý finančný majetok	9 835	12 813
Úvery a pohľadávky	43 682	42 602
Finančný majetok	53 697	55 618
Úročené úvery	90 012	85 006
Krátkodobé finančné záväzky	43 076	39 272
Finančné záväzky	133 088	124 278

Vzhľadom na svoje aktivity je spoločnosť vystavená finančnému riziku zmien výmenných kurzov a úrokových sadzieb. Spoločnosť nepoužíva žiadne oficiálne štatistické metódy na hodnotenie angažovanosti voči trhovému riziku.

7.1.1. Menové riziko

Spoločnosť je vystavená predovšetkým riziku pohybu kurzu Eura a USD, čo predstavuje minimálne riziko v súvislosti s nevýznamnou pozíciou USD na celkovej výške záväzkov/majetku, a preto nebola vykonaná žiadna analýza citlivosti. Spoločnosť zaisťuje, aby sa jej čistá angažovanosť udržiavala na akceptovateľnej úrovni kúpou alebo predajom USD a iných zahraničných mien za spotové kurzy na riešenie krátkodobých výkyvov.

7.1.2. Úrokové riziko

Prevádzkové výnosy a prevádzkové peňažné toky skupiny sú relatívne nezávislé od zmien úrokových sadzieb na trhu. Úrokové riziko vyplýva z krátkodobých pôžičiek, ktoré sú úročené fixnou úrokovou sadzbou a vystavujú spoločnosť riziku zmeny reálnych úrokových sadzieb.

Analýza citlivosti (pozri ďalej) sa stanovila k dátumu účtovnej závierky pre dlhové nástroje na základe angažovanosti voči úrokovým sadzbám. Pri záväzkoch s variabilnou sadzbou sa analýza vypracovala za predpokladu, že výška neuhradeného záväzku k dátumu súvahy bola neuhradená celý rok.

Keby boli úrokové sadzby o 50 bazických bodov vyššie alebo nižšie a všetky ostatné premenné by zostali konštantné, zisk spoločnosti za rok končiaci sa 31. decembra 2013 by sa zvýšil, resp. znížil o 435 tis. EUR (2012: zvýšenie/zníženie o 523 tis. EUR); to platí najmä pre angažovanosť spoločnosti voči pohyblivým úrokovým sadzbám z úverov.

7.1.3. Kreditné riziko

Manažment spoločnosti uplatňuje úverovú politiku pri ktorej priebežne sleduje mieru rizika a hodnotí bonitu všetkých zákazníkov požadujúcich obchodný úver nad určitú sumu. Spoločnosť nevyžaduje záruky na finančný majetok. K súvahovému dňu sa nevyskytla žiadna významná koncentrácia rizík vo finančnom majetku okrem účtov spriaznených osôb v rámci skupiny. Operácie s derivátmi a peňažné transakcie sa vykonávajú len prostredníctvom renomovaných finančných inštitúcií. Spoločnosť neobmedzila výšku otvorenej pozície voči žiadnej finančnej inštitúcii.

7.1.4. Riziko likvidity

Riziko likvidity je riziko, že spoločnosť nebude schopná plniť svoje finančné záväzky v lehote ich splatnosti.

Finančné oddelenie skupiny uplatňuje politiku združovania disponibilných peňažných prostriedkov (cash pooling) spoločnosti s cieľom maximalizovať ekonomickú návratnosť a riadiť optimalizáciu a centralizáciu peňažných prostriedkov za najvýhodnejších finančných podmienok pre väčšinu dcérskych spoločností.

Poznámky k finančným výkazom

za rok končiaci sa 31. decembra 2013 (uvedené v tis. eur, ak nie je uvedené inak)

V nasledujúcich tabuľkách je znázornená zostatková splatnosť nederivátových finančných aktív a pasív spoločnosti k 31. decembru 2013 a 31. decembru 2012. Tabuľky boli zostavené na základe nediskontovaných peňažných tokov z finančných záväzkov so zohľadnením najskorších možných termínov, keď sa od spoločnosti môže požadovať úhrada daných záväzkov. V tabuľke sa uvádzajú peňažné toky z úroku aj istiny počas doby platnosti úverovej zmluvy. Úročený dlh súvisí s krátkodobou pôžičkou poskytnutou materským podnikom ktorý nemá záujem o splatenie úveru v blízkej budúcnosti.

31. december 2013

	<i>Vážená priemerná efektívna úroková sadzba</i>	<i>Do 1 roka</i>	<i>Od 1 do 5 rokov</i>	<i>Viac ako 5 rokov</i>	<i>Celkom</i>
Krátkodobý vklad	-	-	-	-	-
Krátkodobý finančný majetok	-	9 835	-	-	9 835
Pohľadávky z obchodného styku					
a ostatné pohľadávky	-	43 682	-	-	43 682
Neúročené záväzky	-	(43 076)	-	-	(43 076)
Úročený dlh	1,432 %	(90 012)	-	-	(90 012)

31. december 2012

	<i>Vážená priemerná efektívna úroková sadzba</i>	<i>Do 1 roka</i>	<i>Od 1 do 5 rokov</i>	<i>Viac ako 5 rokov</i>	<i>Celkom</i>
Krátkodobý vklad	-	-	-	-	-
Krátkodobý finančný majetok	-	12 813	-	-	12 813
Pohľadávky z obchodného styku					
a ostatné pohľadávky	-	42 602	-	-	42 602
Neúročené záväzky	-	(39 272)	-	-	(39 272)
Úročený dlh	1,31 %	(85 006)	-	-	(85 006)

7.1.5. Trhové riziko

Spoločnosť je vystavená riziku zmien týkajúcich sa cien komodít, ktoré nemožno zohľadniť v predajných cenách konečných výrobkov v krátkodobom horizonte. Spoločnosť nevyužíva finančné deriváty na zabezpečenie tohto rizika, namiesto toho používa prirodzený hedging, keď zmeny vstupných cien komodít zohľadňuje v predajných cenách konečných výrobkov.

8. SPRIAZNENÉ OSOBY

Medzi spriaznené osoby patria akcionári, členovia predstavenstva, zamestnanci a spoločnosti, v ktorých podiel na základnom imaní presahuje 20 % (dcérske a pridružené spoločnosti) a spoločnosti v skupine Bekaert.

Obchody medzi týmito osobami a spoločnosťou sa uskutočňujú za obvyklých podmienok a za obvyklé ceny. O obchodoch so spriaznenými osobami rozhoduje predstavenstvo.

<i>Spriaznené osoby</i>	<i>Zostatky a transakcie za rok končiaci sa 31. decembra 2013</i>				
	<i>Aktíva</i>	<i>Záväzky</i>	<i>Náklady</i>	<i>Výnosy</i>	<i>Prijatý úver</i>
Spoločnosti v skupine Bekaert	26 315	5 187	30 946	88 263	90 012
Spolu	26 315	5 187	30 946	88 263	90 012

<i>Spriaznené osoby</i>	<i>Zostatky a transakcie za rok končiaci sa 31. decembra 2012</i>				
	<i>Aktíva</i>	<i>Záväzky</i>	<i>Náklady</i>	<i>Výnosy</i>	<i>Prijatý úver</i>
Spoločnosti v skupine Bekaert	28 537	5 180	31 273	87 300	85 006
Spolu	28 537	5 180	31 273	87 300	85 006

V predchádzajúcej tabuľke je znázornený krátkodobý úver poskytnutý v rámci skupiny Bekaert/Bekaert Holding a Bekaert Coordinatiecentrum v plnej výške. Splatnosť úveru sa pravidelne prolonguje podľa finančných potrieb spoločnosti.

9. ZÁVÄZKY A PODMIENENÉ ZÁVÄZKY

9.1. Emisné kvóty

V roku 2005 vstúpil do platnosti plán obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov platný pre celú Európsku úniu spolu so zákonom o obchodovaní s emisnými kvótami, ktorý prijal slovenský parlament s cieľom implementovať smernicu EÚ na Slovensku. V zmysle tejto legislatívy je spoločnosť povinná odovzdať emisné kvóty slovenskému Úradu životného prostredia na kompenzovanie skutočne vyprodukovaných emisií skleníkových plynov.

Spoločnosť sa rozhodla účtovať o prijatých emisných kvótach v nominálnej hodnote, pričom v súvislosti s aktuálnymi emisnými kvótami nevykazuje žiadne aktíva ani pasíva, pretože prijala emisné kvóty vo výške primeranej na pokrytie skutočného objemu svojich emisií. Spoločnosť nemá povinnosť odovzdať emisné kvóty za skutočné emisie. V roku 2011 bolo zrušené prideľovanie emisných kvót na vlastnú žiadosť spoločnosti a účet emisných kvót bol následne zrušený k 1. júnu 2012.

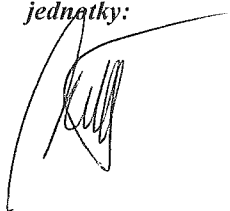
10. UDALOSTI PO SÚVAHOVOM DNI

Po 31. decembri 2013 a do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne také udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti.

11. SCHVÁLENIE INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Individuálna účtovná závierka na stranách 2 až 27 bola zostavená a schválená na vydanie dňa 26. marca 2014.

*Podpisový záznam člena
štatutárneho orgánu účtovnej
jednotky:*



*Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:*



*Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:*

